



**COBI REHAB®**  
The Positioning Company

**4-point Cane**

**Der 4-Punkt-Gehstock**

**4-punkt stok**

**Stödkäpp fyrfotad**



User manual English  
Gebrauchsanleitung Deutsch  
Brugervejledning Dansk  
Bruksanvisning Svensk



**COBI REHAB®**  
The Positioning Company

USER MANUAL

## 4-point Cane

**Strong and functional 4-point Cane specially designed to the bariatric user.**

4-point Cane can be used outdoors and indoors in institutions, care centers and in private homes. 4-point Cane is intended users weighing up to 270 kg.



Scan or click the QR code and find the product on the Danish AssistData.



Cobi Rehab and Cobi Rehab's suppliers comply with UN conventions on child and forced labor and ILO 029, C132 and C182.

# Table of content

1. Safety .....	3
2. Symbols .....	4
3. General .....	5
4. Use .....	5
5. Settings .....	5
6. Long-term storage.....	6
8. Disposal.....	6
7. Cleaning and maintenance .....	6
9. Warranty .....	7
10. Specifications .....	8
11. Ordering .....	8

# 1. Safety


---



## WARNING

Do not use the 4-point Cane without prior thorough instructions by trained staff or by persons who have received instructions in the use of the cane. Improper operation may cause injury to the user.

If the 4-point Cane is used by persons weighing more than the maximum user weight, the risk of damaging the 4-point Cane increases.

Carefully study these instructions before using the 4-point Cane. Pay attention to Safety Instructions indicated by a warning triangle .

Cobi Rehab accepts no responsibility for damage caused to the product nor for personal injury caused by improper installation, assembly or use of the 4-point Cane.

Contact Cobi Rehab immediately in case of damaged or missing parts. Never use your own spare parts.



## SAFETY INSTRUCTIONS

The 4-point Cane can break or be damaged if used by a user weighing over 270 kg.

If used by a person weighing more than 270 kg, there is a risk that the 4-point Cane can sustain damage.










4-point Cane may not be used before the dual button height adjustment is pressed fully in place, otherwise there is risk that the inner tube might loosen, causing the user a risk of falling.












Always remember to disinfect 4-point Cane when transferred to a new user. This is done to avoid cross-contamination and infections.

Failure to inspect the dual button may cause malfunction.

Lack of maintenance can damage the product, shorten the life, or affect the performance of the 4-point Cane.

## 2. Symbols

The following symbols are used in this user manual and/or on the product label.	
	Caution!
	Declaration of conformity, Medical Device Regulation, EU 2017/745
	Cobi Catalogue number
	Serial number
	Date of manufacture
	Manufacturer
	Medical device
	Body weight
	Consult instructions for use
CE-Label on the product is located on the shaft. See example of label below.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab 4 point cane 0201-000-000			270 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020			(01)05740000102124(21)0050808	

## 3. General

---

This user guide contains important information about the use of 4-point Cane and the target group for the cane. It also includes a wide range of specifications on 4-point Cane.

The most recent version of this user guide can be found on our website. Check if the version you are reading now is the most recent.

If you need a user manual that is written in a larger font size, the guide is available in PDF format at [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com), which can be scaled up to the required font size.

You can always contact Cobi Rehab on + 45 7025 2522 or [cobi@cobi.dk](mailto:cobi@cobi.dk) if you want more information about 4-point Cane.

Cobi Rehab reserves the right to change the product specifications without providing prior notice.

The UDI number of the crutch appears on the label, which is located on the side of the shaft.

Product safety notices and product recalls can be viewed on the website.

<https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

## 4. Use

---

4-point Cane is a cane specially designed to provide support and safety while walking for users weighing up to 270 kg.

4-point Cane is used at hospitals, care centers and in private homes. 4-point Cane should only be used on level ground and accessible terrain, indoors as well as outdoors.

⚠ If used by persons weighing more than 270 kg, there is a risk that the 4-point Cane can sustain damage.

Always consult a therapist before assigning a 4-point Cane to a bariatric user.

### Contraindications

The user of 4-point Cane must have physical and cognitive resources to operate the cane in a safe manner.

## 5. Settings

---

4-point Cane is supplied with a dual button height adjustment, a rubber handle, and a wrist strap.

### Before use

The hand support is height adjustable by pressing the dual button height adjustment.

⚠ 4-point Cane may not be used before the dual button height adjustment is pressed fully in place, otherwise there is risk that the inner tube might loosen, causing the user a risk of falling.

## 6. Long-term storage

---

4-point Cane should be stored at temperatures between -10°- 50°C.

## 7. Cleaning and maintenance

---

4-point Cane can be cleaned with water and ordinary detergent.

### Disinfection

4-point Cane can be disinfected with ethanol 70-85% or a chlorine product 1000-1200 ppm.

⚠ Always remember to disinfect 4-point Cane when transferred to a new user. This is done to avoid cross-contamination and infections.

Local cleaning and disinfection procedures must always be followed.

The dual button height adjustment should be regularly inspected and if necessary, replaced.

⚠ Failure to inspect the dual button may cause malfunction.

## 8. Disposal

---

Products that can no longer be used are to be disposed of in a sustainable way. Please contact the relevant authorities for information on proper disposal.

### Recycling

Parts of 4-point Cane can be reused. Contact Cobi Rehab for more information.

## 9. Warranty

---

When delivered, the 4-point Cane is free from defects. Should there be any defects or damage to the 4-point Cane, contrary to all inspections, please contact Cobi Rehab immediately.

The 4-point Cane is covered by a 1-year warranty from the date of purchase. The invoice serves as warranty certificate.

The warranty does not apply to:

- products whose serial number, batch number etc. have been removed or considerably damaged
- products that have been repaired by unauthorized staff
- normal wear and tear, for example cleaning, adjustment, lubrication and update of equipment or parts.

### 9.1 Unintended event

Report any incidents related to the use of 4-point Cane to Cobi Rehab.

### 9.2 After the expiry of expected service life

After the expected service life, it is important that an overall assessment of the product is made before continued use.

After the expected service life, Cobi Rehab cannot guarantee the suitability and safety of the product, as Cobi Rehab has no control over how the product is used and wear and tear.

The overall assessment of the product must be carried out by qualified professionals, and as a

The warranty is void if Cobi Rehab assesses that the 4-point Cane has been used for purposes other than its intended use, for example, if its weight capacity is exceeded.

In case of incorrect use, both service and spare parts will be invoiced.

The warranty described above is the only valid warranty.

Cobi Rehab may not be held liable for damages of any kind.

⚠ Lack of maintenance can damage the product, shorten the life, or affect the performance of the 4-point Cane.

minimum, consideration must be given to how the product has been used, the condition of the product and its components.

Cobi Rehab can always make such an assessment.



## 10. Specifications

---

Maximum user weight	270 kg
Height adjustable	71-93 cm
Weight	1.5 kg
Base size	15 x 22 cm
Reflex in grip	Yes
Material	Chrome molybdenum steel/SAE41-30
Grip	TPR - Thermoplastic rubber
ISO - classification	ISO 12 03 16 - 03
Expected product service life	7 years
Risk class	I
UDI-DI	5740000102858
Basic UDI	5740000100010MV
The surface temperature of the 4-point Cane can increase or decrease when exposed to external sources of heat or cold.	

## 11. Ordering

---

Model	Height adjustable	Item number
4-point Cane	71-93 cm	0201-000-000



**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company

---



**MANUFACTURER**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Denmark  
+45 7025 2522  
[cobirehab.com](http://cobirehab.com)



GEBRAUCHSANLEITUNG

## Der 4-Punkt-Gehstock

**Starker und funktioneller 4-Punkt-Gehstock, der für den bariatrischen Benutzer entwickelt wurde.**

Der 4-Punkt-Gehstock ist für Benutzer mit einem Gewicht von bis zu 270 kg ausgelegt.



# Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheit .....	3
2. Symbolerklärung .....	4
3. Allgemeines.....	5
4. Verwendung .....	5
5. Einstellung .....	5
6. Langfristige Aufbewahrung .....	5
7. Reinigung und Wartung.....	6
8. Entsorgung.....	6
9. Garantie .....	6
10. Spezifikationen .....	7
11. Bestellung.....	7


# 1. Sicherheit

---



## WARNUNG

Der 4-Punkt-Gehstock darf nicht ohne gründliche Einweisung durch geschultes Personal oder durch Personen, die im Umgang mit dem 4-Punkt-Gehstock unterwiesen wurden, benutzt werden. Durch falsche Verwendung können Nutzer zu Schaden kommen.

Die Gebrauchsanleitung muss vor der Verwendung des 4-Punkt-Gehstocks sorgfältig gelesen werden. Beachten Sie insbesondere die mit  gekennzeichneten Sicherheitshinweise.

Cobi Rehab übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden am Produkt oder für Personenschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des 4-Punkt-Gehstocks entstehen.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab umgehend, wenn der Stock beschädigt ist oder Mängel aufweist. Verwenden Sie niemals eigene Ersatzteile.

Cobi Rehab kann nicht für Schäden oder unangemessene Situationen verantwortlich gemacht werden, die durch Reparaturen entstehen, die ohne die schriftliche Genehmigung von Cobi Rehab durchgeführt wurden.























## SICHERHEITSHINWEISE

Der 4-Punkt-Gehstock darf nur von geschultem Personal oder von Personen, die in den Gebrauch des Gehstocks eingewiesen wurden, eingestellt werden. Eine falsche Einstellung kann dem Benutzer Schaden zufügen.

Der 4-Punkt-Gehstock kann brechen oder beschädigt werden, wenn er von einem Benutzer mit einem Gewicht von über 270 kg verwendet wird.

## 2. Symbolerklärung

Die folgenden Symbole finden Sie in der Gebrauchsanleitung oder auf dem Produktetikett.	
	Warnung!
	Konformitätserklärung gemäß Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte
	Cobi-Artikelnummer
	Seriennummer
	Produktionsjahr
	Hersteller
	Medizinprodukte, Klasse 1
	Benutzergewicht
	Konsultieren Sie die Gebrauchsanleitung
Die CE-Kennzeichnung ist auf dem Gehstock angebracht. Ein Beispiel für diese Kennzeichnung ist unten zu sehen.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab 4 point cane 0201-000-000			270 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020		(01)05740000102124(21)0050808		

## 3. Allgemeines

---

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen über die Zielgruppe und den Gebrauch des 4-Punkt-Gehstocks. Die Gebrauchsanleitung enthält auch eine Liste mit den Spezifikationen.

Die aktuellste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auf unserer Website. Prüfen Sie, ob die jetzt vorliegende Version die neueste ist.

Wenn Sie eine Gebrauchsanleitung in einer größeren Schriftgröße benötigen, steht Ihnen das Produktblatt im PDF-Format auf [cobirehab.com](http://cobirehab.com) zur Verfügung, bei dem die Schriftgröße skalierbar ist.

Sie können sich jederzeit über die Telefonnummer +45 7025 2522 an Cobi Rehab wenden, wenn Sie weitere Informationen über den 4-Punkt-Gehstock wünschen.

Cobi Rehab behält sich das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die UDI-Nummer des 4-Punkt-Gehstocks ist auf dem Etikett des Gehstocks angegeben.

Produktsicherheitshinweise und Produktrückrufe finden Sie auf der Website <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

## 4. Verwendung

---

Beim 4-Punkt-Gehstock handelt es sich um einen extra verstärkten Stock mit einer Vierfuß-Basis, die speziell entwickelt wurde, um Benutzern mit einem Gewicht von bis zu 270 kg Unterstützung und Sicherheit beim Gehen zu bieten.

**⚠** Der 4-Punkt-Gehstock kann brechen oder beschädigt werden, wenn er von einem Benutzer mit einem Gewicht von über 270 kg verwendet wird.

Der 4-Punkt-Gehstock wird in Krankenhäusern, Pflegeheimen und Privathaushalten eingesetzt.

Der 4-Punkt-Gehstock kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden.

Lassen Sie sich immer von einem Therapeuten beraten, bevor Sie einem Benutzer einen 4-Punkt-Gehstock zuweisen.

### **Kontraindikationen**

Es gibt keine Kontraindikationen für die Verwendung des Produkts.

## 5. Einstellung

---

Der Gehstock ist mit zwei Entriegelungsknöpfen am Stockschaft zur Höhenverstellung ausgestattet.

Stellen Sie vor der Verwendung die Höhe des Gehstocks durch Drücken der beiden Entriegelungsknöpfe ein.

**⚠** Der 4-Punkt-Gehstock darf erst verwendet werden, wenn die beiden Entriegelungsknöpfe für die Höhenverstellung vollständig eingerastet sind.

Das Innenrohr kann sich lösen, wenn der Clip nicht korrekt sitzt. Dies kann dazu führen, dass das Innenrohr im Außenrohr herunterrutschen kann.

## 6. Langfristige Aufbewahrung

---

Der 4-Punkt-Gehstock sollte im Dunkeln und bei Temperaturen zwischen -10 °C und +50 °C aufbewahrt werden.

# 7. Reinigung und Wartung

---

## 7.1 Reinigung und Desinfektion

Der 4-Punkt-Gehstock kann mit Wasser und mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel gereinigt werden.

4-Punkt-Gehstöcke können auch mit z. B. Wet Wipe 70 % oder einem chlorhaltigen Produkt mit einer Chlorkonzentration von 1000-1200 ppm desinfiziert werden.

Desinfizieren Sie den 4-Punkt-Gehstock vor jedem Benutzerwechsel. Dies ist wichtig, um

Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Etwaige lokal geltende Vorschriften zur Reinigung und Wartung sind unbedingt einzuhalten.

Die beiden Entriegelungsknöpfe müssen regelmäßig geprüft und ggf. ausgetauscht werden.

⚠ Wenn die beiden Entriegelungsknöpfe nicht wie vorgeschrieben geprüft werden, kann es zu Fehlfunktionen kommen.

# 8. Entsorgung

---

Wenn der 4-Punkt-Gehstock nicht mehr verwendet wird, muss er umweltgerecht entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Cobi Rehab oder Ihre Gemeinde, um weitere Informationen zur Entsorgung zu erhalten.

# 9. Garantie

---

Cobi Rehab garantiert, dass der 4-Punkt-Gehstock bei Auslieferung einwandfrei ist. Sollte der Gehstock wider Erwarten beim Erhalt Mängel aufweisen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte sofort an Cobi Rehab.

Die Garantiezeit für 4-Punkt-Gehstöcke beträgt ab Kaufdatum ein Jahr und deckt Fabrikationsfehler oder Mängel zum Zeitpunkt der Lieferung ab. Die Rechnung dient als Garantienachweis.

Die Garantie gilt nicht:

- für Produkte, bei denen die Seriennummer, Chargennummer o. ä. entfernt oder wesentlich beschädigt wurde.

- für Produkte, die durch nicht autorisiertes Personal repariert wurden.

Die Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- Verschleißteile.

Die Garantie gilt nicht, wenn Cobi Rehab feststellt, dass der 4-Punkt-Gehstock unsachgemäß behandelt wurde.

Bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch werden sowohl der Service als auch die verwendeten Ersatzteile in Rechnung gestellt.

Cobi Rehab kann nicht für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden.

⚠ Mangelnde Wartung kann das Produkt beschädigen, seine Haltbarkeit verkürzen oder die Leistung des 4-Punkt-Gehstockes beeinträchtigen.

## 9.1 Unbeabsichtigtes Ereignis

Jeder Vorfall, der in Verbindung mit der Verwendung des 4-Punkt-Gehstocks auftritt, muss Cobi Rehab gemeldet werden.



## 9.2 Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer ist es wichtig, dass vor der weiteren Verwendung eine Gesamtprüfung des Produkts vorgenommen wird.

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer kann Cobi Rehab keine Garantie für die Eignung und Sicherheit des Produkts übernehmen, da Cobi Rehab keinen Einfluss darauf hat, wie das Produkt verwendet und abgenutzt wird.

Die Gesamtbeurteilung des Zustands des Produkts muss von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden und es muss hierbei mindestens die Art der Verwendung des Produkts sowie der Zustand des Produkts und seiner Komponenten berücksichtigt werden.

Cobi Rehab kann jederzeit eine solche Prüfung durchführen.

## 10. Spezifikationen

Maximales Benutzergewicht	270 kg
Höhenverstellbar	710–930 mm
Gewicht	1,5 kg
Maße der Basis	15 x 22 cm
Reflektoren	Ja
Material	Chrom-Molybdän-Stahl/SAE41-30
Griff	TPR - Thermoplastischer Gummi
ISO-Klassifizierung	ISO 12 03 16 - 03
Lebenserwartung des Produkts	7 Jahre
Risikoklasse	I
UDI-DI	5740000102858
Basis-UDI	5740000100010MV
Die Oberflächentemperatur des 4-Punkt-Gehstocks kann steigen oder fallen, wenn das Rohr äußeren Kälte- und Wärmeeinflüssen ausgesetzt wird.	

## 11. Bestellung

Modell	Artikelnummer
Der 4-Punkt-Gehstock	0201-000-000



**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company

---



**HERSTELLER UND HÄNDLER**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Dänemark  
+45 7025 2522  
[cobirehab.com](http://cobirehab.com)



**COBI REHAB®**  
The Positioning Company

BRUGERVEJLEDNING

## 4-punkt stok

**Stærk og funktionel 4-punkt stok udviklet til den bariatriske bruger.**

4-punkt stok er beregnet til brugere, der vejer op til 270 kg.



Scan eller klik på koden og find produktet på HMI-basen.



Cobi Rehab og Cobi Rehabs leverandører overholder FN's konventioner om børne- og tvangsarbejde og ILO 029, C132 samt C182.

# Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhed.....	3
2. Symbolforklaring.....	4
3. Generelt .....	5
4. Anvendelse.....	5
5. Indstilling .....	5
6. Langtidsopbevaring .....	6
7. Rengøring og vedligeholdelse .....	6
8. Bortskaffelse.....	6
9. Garanti .....	7
10. Specifikationer .....	8
11. Bestilling.....	8

# 1. Sikkerhed

---



## ADVARSEL

4-punkt stok må ikke anvendes uden grundig instruktion fra uddannet personale eller af personer, der har fået instruktion i brugen af 4-punkt Stok. Ved forkert anvendelse kan bruger lide skade.

Brugervejledningen skal læses grundigt, før 4-punkt Stok tages i brug. Ret specielt opmærksomheden mod Sikkerhedsvejledninger mærket med .

Cobi Rehab påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på produktet eller personskader forårsaget af forkert anvendelse af 4-punkt Stok.

Kontakt Cobi Rehab med det samme, hvis stokken er beskadiget eller har mangler. Brug aldrig egne erstatningsreservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader eller uheldsmæssige situationer, der opstår efter reparationer, der er foretaget uden skriftlig tilladelse fra Cobi Rehab.























## SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

4-punkt stok må kun indstilles af uddannet personale eller af personer, der har fået instruktion i brugen af stokken. Forkert indstilling kan skade brugeren.

4-punkt stok kan knække eller tage skade, hvis den anvendes af en bruger, der vejer over 270kg

## 2. Symbolforklaring

Følgende symboler findes i brugervejledningen eller på produktets label.	
	Advarsel
	Overensstemmelseserklæring ifølge Direktivet for medicinsk udstyr, EU 2017/745
	Cobi varenummer
	Serienummer
	Produktionsår
	Fabrikant
	Medicinsk udstyr, klasse 1
	Brugervægt
	Læs manual
CE-Label er placeret på stokken. Eksempel på label kan ses herunder.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab 4 point cane 0201-000-000			270 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020		(01)05740000102124(21)0050808		

### 3. Generelt

---

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om målgruppen for og anvendelsen af 4-punkt stok. Brugervejledningen indeholder også en specifikationsliste.

Den nyeste version af denne brugervejledning finder du på vores website. Tjek om den version, du sidder med nu, er den nyeste.

Hvis du har brug for en brugervejledning, som er skrevet med en større skriftstørrelse, findes produktarket i PDF-form på [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com), som kan skaleres op i skriftstørrelsen.

Du kan altid kontakte Cobi Rehab på telefon 7025 2522, hvis du ønsker flere oplysninger om 4-punkt stok.

Cobi Rehab forbeholder sig retten til at ændre produktspecifikationerne uden forudgående varsel.

4-punkt stoks UDI-nummer fremgår af labelen på stokken.

Produktsikkerhedsmeddelelser og tilbagekaldelse af produkter kan ses på hjemmesiden under <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

### 4. Anvendelse

---

4-punkt stok er en ekstra forstærket stok med en 4-punkts base, specielt udviklet til at yde støtte og sikkerhed under gang for brugere, der vejer op til 270 kg.

⚠ 4-punkt stok kan knække eller tage skade, hvis den anvendes af en bruger, der vejer over 270 kg.

4-punkt stok bruges på hospitaler, i plejeboliger og private hjem. 4-punkt stok kan bruges indendørs og udendørs.

Konsulter altid en terapeut før, der anvises en 4-punkt stok til en bruger.

#### **Kontraindikationer**

Der er ingen kontraindikationer forbundet med brugen af produktet.

### 5. Indstilling

---

Stokken er udstyret med to udløserknapper på stokkens skaft til højdeindstilling.

Før brug skal højden på stokken justeres ved at trykke på de to udløserknapper.

⚠ 4-punkt stok må ikke bruges, før de to udløserknapper til højdeindstilling er trykket helt på plads.

Inderrøret kan løsne sig, hvis ikke clipsen sidder korrekt. Det kan betyde, at inderrøret kan glide ned yderrøret.

## 6. Langtidsopbevaring

---

4-punkt stok bør opbevares mørkt og i temperaturer mellem -10° - 50° C.

## 7. Rengøring og vedligeholdelse

---

### 7.1 Rengøring og desinficering

4-punkt stok kan rengøres med vand og et almindeligt rengøringsmiddel.

4-punkt stok kan også desinficeres med fx Wet Wipe 70% eller et klorprodukt 1000-1200 ppm (fx Wet Wipe Chlorine Desinfection).

Desinficer altid 4-punkt stok, inden den overgår til ny bruger. Det skal ske for at undgå

krydskontamination. Lokale procedurer omkring rengøring og vedligeholdelse skal altid overholdes.

De to udløserknapper skal kontrolleres regelmæssigt og udskiftes om nødvendigt.

⚠ Manglende kontrol af de to udløserknapper som anvist kan forårsage funktionsfejl.

## 8. Bortskaffelse

---

Når 4-punkt stok ikke længere er i brug, skal den bortskaffes på miljøforsvarlig vis.

Kontakt Cobi Rehab eller kommunen for yderligere information om bortskaffelse.



## 9. Garanti

---

Cobi Rehab garanterer, at 4-punkt stok er fejlfri, når den leveres. Skulle der mod forventning være mangler eller skade på stokken ved modtagelsen, så kontakt Cobi Rehab med det samme.

Garantiperioden for 4-punkt stok er et år fra købsdato og dækker produktionsfejl eller defekter ved levering. Fakturaen gælder som garantibevis.

Garantien gælder ikke:

- produkter, hvor serienummer, batchnummer eller lignende er blevet fjernet eller beskadiget væsentligt.

- produkter, hvor der er foretaget reparation af uautoriseret personale.

Garantien omfatter ikke:

- sliddele.

Garantien gælder ikke, hvis Cobi Rehab vurderer, at 4-punkt stok er blevet håndteret på en u hensigtsmæssig måde.

Ved skade på grund af forkert brug, faktureres både service og anvendte reservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader af nogen af art.

⚠ Mangel på vedligeholdelse kan skade produktet, forkorte holdbarheden eller have indvirkning på eller påvirke 4-punkt stok ydeevne.

### 9.1 Utilsigtet hændelse

Enhver hændelse, der er indtruffet i forbindelse med brugen af 4-punkt stok, skal indberettes til Cobi Rehab.

### 9.2 Efter forventet levetid

Efter den forventede levetid er det vigtigt, at der foretages en samlet vurdering af produktet, inden fortsat brug.

Efter den forventede levetid kan Cobi Rehab ikke garantere egnethed og sikkerhed for produktet, da Cobi Rehab ikke har kontrol over, hvordan produktet er brugt og slidt.

Den samlede vurdering af produktet skal udføres af kvalificeret fagpersonel, og som et minimum

skal der tages højde for, hvordan produktet er blevet brugt, produktets tilstand og dets komponenter.

Cobi Rehab kan altid foretage en sådan vurdering.

## 10. Specifikationer

---

Maksimum brugervægt	270 kg
Højdejusterbar	71-93 cm
Vægt	1,5 kg
Base mål	15 x 22 cm
Refleks	Ja
Materiale	Krom molybdæn stål/SAE41-30
Greb	TPR - Termoplastisk gummi
ISO - klassifikation	ISO 12 03 16 - 03
Produktets forventede levetid	7 år
Risikoklasse	I
UDI-DI	5740000102858
Grundlæggende UDI	5740000100010MV
Overfladetemperaturen på 4-punkt stok kan stige eller falde, hvis stokken udsættes for eksterne kulde og varme påvirkninger.	

## 11. Bestilling

---

Model	HMI-nummer	Varenummer
4-punkt stok	42617	0201-000-000





**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company

---



**FABRIKANT OG FORHANDLER**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Danmark  
+45 7025 2522  
[cobirehab.com](http://cobirehab.com)



**COBI REHAB**<sup>®</sup>  
The Positioning Company

BRUKSANVISNING

## Stödkäpp fyrfotad

Stark och funktionell stödkäpp utvecklad för den bariatriska användaren.

Stödkäppen är beräknad till användare upp till 270 kg.



Cobi Rehab och Cobi Rehabs leverantörer följer FN:s konventioner om barn- och tvångsarbete och ILO 029, C132 samt C182.

# Innehållsförteckning


1. Säkerhet.....	3
2. Symbolförklaring.....	4
3. Generellt .....	5
4. Användning.....	5
5. Inställning .....	5
6. Långtidsförvaring .....	6
7. Rengöring och underhåll .....	6
8. Bortforsling .....	6
9. Garanti.....	7
10. Specifikationer .....	8
11. Beställning.....	8

# 1. Säkerhet

---

## VARNING

Stödkäppen får inte användas utan noggrann instruktion från utbildad personal eller av personer som fått en instruktion i bruket av stödkäppen. Vid felaktigt bruk kan användaren komma till skada.

Bruksanvisningen ska läsas noggrant innan stödkäppen tas i bruk. Rikta speciellt din uppmärksamhet mot säkerhetsvägledningar som är markerade med .

Cobi Rehab tar inte ansvar för eventuella skador på produkten eller för personskador orsakade av ett felaktigt användande av stödkäppen.

Kontakta Cobi Rehab omgående om stödkäppen är skadad eller har felaktigheter. Använd aldrig egna reservdelar.










Cobi Rehab kan inte hållas ansvarig för skador eller för oförutsedda situationer som kan uppstå efter reparation som gjorts utan skriftlig tillåtelse från Cobi Rehab.












## SÄKERHETSVÄGLEDNING

Stödkäpp fyrfotad ska ställas in av utbildad personal eller av personer som fått instruktion i bruket av stödkäppen. Felaktig inställning kan skada användaren.

Stödkäppen kan ta skada om den används av en person som väger mer än 270 kg.

## 2. Symbolförklaring

Följande symboler finns i bruksanvisningen eller på produktens etikett.	
	Varning!
	Försäkran om överensstämmelse enligt direktivet om för medicintekniska produkter EU 2017/745
	Cobi Rehab artikelnummer
	Serienummer
	Produktionsår
	Tillverkare
	Medicinsk utrustning klass 1
	Användarvikt
	Läs manual
CE-etiketten är placerad på gåbockens rör. Exempel på etikett kan ses nedan.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab 4 point cane 0201-000-000			270 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020	(01)05740000102124(21)0050808			



## 3. Generellt

---

Denna bruksanvisning innehåller viktiga uppgifter om målgruppen för och användningen av stödkäppen. Bruksanvisningen innehåller också en specifikationslista.

Den senaste versionen av bruksanvisningen finns på vår hemsida. Kontrollera alltid att du har den senaste versionen.

Har du behov av en bruksanvisning med större text, finns bruksanvisningen i PDF-format på [www.cobirehab.se](http://www.cobirehab.se). Där kan du förstora upp bruksanvisningen i textstorlek.

Kontakta Cobi Rehab på telefon 08-702 97 74 om du önskar mera uppgifter om stödkäpp fyrfotad.

Cobi Rehab förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikationerna utan föregående varsel.

Produktsäkerhetsmeddelanden och tillbakakallelse av produkter kan ses på vår hemsida under <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/viktig-produktinformation/>

## 4. Användning

---

Stödkäppen är en extra förstärkt stödkäpp med en 4-punkts bas, speciellt utvecklad till att stödja och ge säkerhet under gång för personer som väger upp till 270 kg.

**⚠** Stödkäppen kan ta skada om den används av personer som väger mer än 270 kg.

Stödkäppen används på sjukhus, omsorgsboenden och i privata hem och kan användas både inom- och utomhus.

Rådfråga alltid en förskrivare innan stödkäppen rekommenderas till en användare.

### **Kontraindikationer**

Det finns inga kontraindikationer förknippade med användandet av stödkäppen.

## 5. Inställning

---

Stödkäppen är utrustad med två tryckknappar för höjdinställning placerade på stödkäppens rör.

Justera stödkäppens höjd före användning genom att trycka in de två tryckknapparna.

**⚠** Stödkäppen får inte användas innan tryckknappen till höjdinställningen är helt på plats.

Det inre röret kan lossna om inte tryckknappen för höjdinställningen sitter korrekt. Det kan leda till att den inre röret glider in i det yttre röret.

## 6. Långtidsförvaring

---

Stödkäpp fyrfota bör förvaras mörkt och i en temperatur mellan -10° - 50° C.

## 7. Rengöring och underhåll

---

### 7.1 Rengöring och desinficering

Stödkäppen kan rengöras med vatten och ett vanligt rengöringsmedel.

Stödkäppen kan också desinficeras med Ytdesinfektion eller med en klorprodukt 1000-1200 ppm.

Desinficera alltid stödkäppen innan den ska användas av en ny person för att undvika

korskontaminering. Lokala rutiner kring rengöring och underhåll ska alltid följas.

Tryckknapparna för höjdställning ska regelbundet kontrolleras och bytas ut vid behov.

⚠ Bristande kontroll av höjdställningens tryckknappar kan förorsaka funktionsfel.

## 8. Bortforsling

---

När stödkäppen inte längre ska användas ska den bortforslas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta Cobi Rehab eller kommunen för ytterligare information om bortforsling.

## 9. Garanti

---

Cobi Rehab garanterar att stödkäppen är felfri när den levereras. Skulle den mot förmodan vara felaktig eller skadad vid leverans, kontakta Cobi Rehab omgående.

Garantiperioden för stödkäppen är ett år från och med dagen för köpet och täcker produktionsfel eller defekter vid leverans. Fakturan gäller som garantibevis.

Garantin gäller ej:

- produkter där serienummer, batchnummer eller liknande har försvunnit eller är väsentligt skadat.
- produkter som har reparerats av ej auktoriserad personal.

Garantin omfattar ej:

- slitagedelar.

Garantin gäller ej i de fall Cobi Rehab bedömer att stödkäppen blivit felaktigt hanterad.

Vid skada på grund av felaktig användning faktureras både service och reservdelar.

Cobi Rehab kan hållas ansvarig för skador av någon art.

⚠ Brist på underhåll kan skada stödkäppen, förkorta livslängden eller påverka stödkäppens prestanda.

### 9.1 Oförutsedda händelser

Varje oförutsedd händelse som inträffar vid bruk av stödkäppen ska rapporteras till Cobi Rehab.

### 9.2 Efter förväntad livslängd

Efter den förväntade livslängden är det viktigt att det görs en bedömning av produkten innan fortsatt bruk.

Efter den förväntade livslängden kan Cobi Rehab inte garantera lämplighet och säkerhet av produkten, då Cobi Rehab inte har någon kontroll över hur produkten är använd och hur sliten den är.

Den samlade värderingen av produkten ska göras av utbildad personal. Som ett minimum ska det bedömas hur produkten är använd, produktens tillstånd och produktens samtliga komponenter.

Cobi Rehab kan alltid göra en sådan värdering.

## 10. Specifikationer

---

Max användarvikt	270 kg
Höjjusterbar	71-93 cm
Vikt	1,5 kg
Mått vid basen	15 x 22 cm
Reflex	Ja
Material	Krom molybden stål
Handtag	Termoplast
ISO - klassifikation	ISO 12 03 16 - 03
Produktens förväntade livslängd	7 år
Riskklass	I
UDI-DI	5740000102858
Grundläggande UDI	5740000100010MV
Yttemperaturen på stödkäppen kan stiga eller sjunka om den utsätts för yttre kyla eller värme.	

## 11. Beställning

---

Modell		Artikelnummer
Stödkäpp fyrfotad		0201-000-000



**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company

---



**TILLVERKARE**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Danmark  
+45 7025 2522  
[cobirehab.com](http://cobirehab.com)

**LEVERANTÖR**

**Cobi Rehab**  
Rålambsvägen 17  
11259 Stockholm  
08-702 97 74  
[www.cobirehab.se](http://www.cobirehab.se)



**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company